









本埠新聞

●駐溫哥華領事館情報  
本埠我國領事館。昨接國內電報。照錄如下  
奉電開：近迭傳閩南有自治運動。茲據福州陳主席電稱：純屬無稽。並稱在閩日人。現亦無此種策動。日領事表示對於日台人民陰謀擾亂閩省治安者。願協力取締等語。

●反對任事重指導交通  
本埠學界及教師協會。昨星期一晚。通知市教育會。反對任用學童在附近學校之十字路口指導交通事宜。謂恐有意外發生。則學童將受無辜之害。不知何從。不如訓練失業工人。以充此職云。

●華僑公校校董會議紀  
本埠華僑公校。自遷改組以來。得場上一般熱心教育者認真整頓。年來大有進展。今春聘請馬立康。李羣英。兩位女教員。擔任教席。尤能循循善誘。對於校規。非常嚴密。秩序井然。昨日該校開春季校董常會。聞馬教員亦與會。對於發展校務。多所貢獻。並提議增加上課時間。俾得詳細解釋。切實理解。各校董極端接納。是以該校決定每日增加上課時間半小時。由四時半至七時云。

●今日下午學校皆放假  
據市學校監督麥維近昨佈告。今日下午兩點三十分。為前任市參事銑市地路氏出殯時間。是以各學校。今日下午一律停課。又下午旗以表哀悼云。

●任會計師為改組專員  
昨日市參事會正式通過決議案。任用會計師巴維連氏為改組專員。在市政管理專員。定薪俸每月九百元。又給與改組工作權限。希望在市政廳未遷以前。而完畢改組工作云。

●沙文魚塘將受封閉  
駐本埠卑詩省魚務監督打威路氏。昨得接中央政府傳來消息。謂在卑詩省之沙文魚塘。不日即受封閉。查本省共有八塘。每年放出小魚由九千至壹萬萬萬。千條之多。每年維持費約九萬元。僱員共五十名。將為之牽動云。

●市長往何京最近行踪  
市長麥維氏。原定今日下午搭飛機前往何京。惟適市參事銑市地路氏突然逝世。是以變更行程。擬於今晚乘火車直往舍路。搭飛機赴赴。然後轉搭火車往滿地。參加市長聯席會議云。

●一西婦患牛昏迷症  
昨朝晨早約四點鐘。在派亞街二百五十五號。發覺一西婦名斯利氏或覺疾。在此昏倒。由西人盧亞利氏通知警局。派警馳至。昨星期五晚。由盧亞利氏對警供稱。謂該婦。至星期日無醒。及至星期一。西婦又回。右眼用布細帶遮蓋。似以前曾受傷。翌日下午六點。該婦又往化華氏之住所。與盧亞利氏同一層樓者。又立即昏倒。化華氏遂抱之往盧亞利氏之住房。旋即通知警局云。

市探前往公醫院訪問西婦。欲知其事情之究竟。但無切實之答。僅謂來自高代姊路。約壹月以前。在喜市定街被汽車撞倒受傷。乃入聖保羅醫院醫治。惟市探往該醫院訪查。而無該婦名字在醫院登記簿。現在西婦仍半昏迷。而公醫院醫生尚未證明其病症云。

●市政廳下午停止辦公  
昨日市參事會通過決議案。擬於今日下午一點以後。市政廳停止辦公。以表哀悼市參事銑市地路氏云。

●昨日在小街有西人募伐氏。向在某運貨及棧房公司做工。竊偷公司款項二十五元。自認有罪。由法官活氏將被告延至星期五。亦自認有罪。惟其時法官將定罪罰款。而被告則改惡從善。不料募伐氏昨星期又竊偷二十五元。謂用以領取車夫牌照云。

●良心發現自願還騙款  
去年九月份西人喇士李氏向某公司冒稱為宜用布料以應付裝飾一宗。將棉布之用。乃求公司給以布料。不料喇士李氏將所得之布料轉賣以別。而逃往加中。直至昨星期。自投見皇家律師柯氏。謂良心所繫。願償還公司之損失。昨日在小街提案。法官活氏施以償還機會云。

●調查建築新市廳工人  
昨星期日下午。市參事麥維氏。謂現在建築新市廳之工人有百分之廿五。非係本埠居民及納稅人。市長麥維氏答辯。謂承接建築公司。曾對他聲明一概僱用工人。係依照市規定。須要在本埠居住者。後由市參事會委派市參事林氏。調查該等工人及登記其住址云。

●漁船忽爆炸傷兩父子  
昨日上午十點廿分。停泊雲高華港口委員會碼頭之捕魚漁船。突然爆炸。炸死活氏父子兩人。被燒傷頗重。活氏之子被炸落水。由漁夫救起。立即將父子兩人車往公醫院施救云。

●一回國兵士跳橋自盡  
今朝四點餘鐘。有人通知警局。謂在巴德橋發現一屍及帽。乃立即派警馳往該地。點視察。料係有人在此跳橋自盡。及至六點三十分。在橋底之東。果然發覺屍體。係為泥砂遮蓋。由死者袋中搜獲文件。始知名卡勒氏。年四十九歲。係一回國兵士云。

●牧師不繳罰款之續聞  
挑巴利十八號電。此間牧師德慎氏因駕駛汽車無牌被罰款一元。另罰費貳元七毫。若不繳納罰款。是以今日有壹執行吏前來牧師住宅。將其鋼琴查封。德慎氏牧師。謂寧願任其將鋼琴發賣。而意決不繳納罰款云。

●一老華人死於其房內  
二埠拾八號電。華人L. Wong。現年六十八歲。今朝在其了化酒旅舍房內逝世。聞其曾做過瓦仔僑工。在此處居住有四十餘年。料係死於人命云。

●國防部長之親母逝世  
柯京十八號電。國防部長麥維氏。今朝得接蘇格蘭樂近詳報來電。謂其母親已逝世。聞部長於去年夏天時期。曾回祖國省親一次云。

●城埠飛郵可接駁遠東  
城埠電。據此間郵政局長加打拿氏宣布。來往金門大埠。檀島。甘及。峨。峨。之快艇服務。擬於本月廿九號由金門大埠開行。與此處接駁時間。在本月廿七號下午四點以前。郵費如下。寄往檀島每半安士七毛。寄往甘地每半安士七毛。寄往峨峨每半安士七毛。較遠者每半安士七毛。另貼平郵郵費云。

●繼軍建十萬元之學校  
繼軍十八號電。此間教育局本欲建築一學校。內分講堂三十間。惟昨日變更宗旨。表決擬在十七街西之詩曼亞公司空地建築一間十八個房位之學校。建築費約十萬元。包括高中。初中。兩班在內。曾向省政府要求援助建築費百分之四十。又擬開一公共會議。請得納稅人之同意云。

●影相機公司大獲其利  
美國影士打埠十八號電。昨星期一日。據耳士民影相機公司。上年年報。計至十二月廿八號止。統計營業純利共一千五百九拾一萬三千二百五十一元。一九三四年之純利。則共一千四百五十五萬三千二百四拾七元云。

●CC黨議員大演講  
城埠十八日電。代表本拿比區CC黨省議員溫珠士氏。今晚在議院討論預算案時。大聲發表意見。謂不贊成給入籍東亞人與選舉權者。CC黨無求其助之必要。復將日人在歐戰時期為加拿大捐軀之人數對眾發表。演說時滿面怒氣。卒以其所發揮之事件。係與議事程序相反乃作罷論云。

●政府省長陳人案費用  
城埠十八日電。省長陳人案費用。今日答辯。謂其間。略謂陳人案費用。謀殺省長一案。計至貳月一號止。由政府支出衙門等統計共一萬四千八百九十八元七毛六。其分配如下。駐柯京列律師在高等法院入票費壹千元。旅費貳千二百零七元。證人費包括被告方面有等證人由政府支付共二千一百零拾六元九毛一。印刷打字機等費一千五百一拾七元。繪圖兼相片等費五百五拾二元九毛五云。

●美尊士黨災情奇重  
美國尊士黨埠十八日電。此間大水為災。無家可歸者約萬五人。警察估計溺斃約一拾人。現僅撈回屍體四具。匪徒乘機搶劫。總督麥路氏立即下令委派國防軍三千人。馳至災區保護生命財產。最令人可懼者。係疫症。現已發出求助糧食。醫藥。及清水等物云。

衣館生意全盤招頂

啟者始路卑各業興旺現富昌衣館生意全盤及傢私等項招人承頂取價相宜倘有有意此業者請移玉步到面議  
F. O. Chong Laundry, P. O. Box 399, Trail, B. C.  
西曆一九三六年二月拾三日 始路卑富昌衣館啟

North Vancouver Saw-Mills Limited  
West 101 Second Avenue & Manitoba St.

●華友木匠與農家注意  
本廠製備各項板料用以起造屋宇或住宅屋兼大門窗門等物與夫一切建築材料各板無不齊備價目最低仰為留意本廠主人歡迎光顧  
北云高華板公司啟

地址 喜市定夾細街(即藏書樓對面)第四層四百〇三至四百〇五號房

講綫 詩麼二四二壹

(何) (盈) (基)

代理 各種刑訴訟 各種文文件 交涉事宜

403-4-5 Dawson Block  
Vancouver, B. C.  
Telephone Seymour 2421

性愛露

夫人人生之樂。莫樂於性。交。倘兩性對。實。受。莫大之。缺點。雖。愛。又。奚。樂。焉。

此露確能助性。交。無。限。的。快。樂。能使。對。性。感。給。如。受。催。眠。藥。的。醉。態。誠。巧。奪。天。功。令人。浪漫。不可。思議。的。妙。藥。完全。補。品。保。無。傷。身。壞。腎。之。虞。每。樽。壹。元。不。受。COD

上海性學研究社出品  
●都城經理處機靈堂  
Kee Ling Tong, 86 1/2 Elizabeth St. Toronto, Ont. Can.

●雲埠代理處廣萬生  
Kwong Man Sang Co.  
236 Pender St. E. Vancouver, B. C. Can.

●承受片打西餐館啟事  
啟者云埠片打街門牌一百六十八號之片打西餐館日前係李榮余葉慶周家李崇李休秋李波心蘭等合資而成茲因各圖別業經股東會商議決將此間生意內前所置大小器具全盤盤出賣實價銀今由李波願意承買依足價銀於月之拾九號在本餐館內立據交易如中西各號前有與該餐館往來數目未清者祈依期到來理妥如逾期不日到日後發生手續未清等情李波概不負責亦與片打西餐館無涉特此聲明以免後論  
民國廿五年三月十七號 片打西餐館李波啟

●收買金錢及金銀首飾  
本店設在片打街西七〇八號專營收買金錢及金銀首飾等業。資本豐厚。信用卓著。交易公平。久為各界人士所稱許。茲將收買金錢價目。列之如下。  
廿元金仔三十元 五元金仔三元五毛 英國金幣三元二毛  
十元金仔十五元 貳元金仔一元五毛 半金磅三元六五  
無論何國金幣均可以優價收買。凡金鏢。鏢。約。指。手。鐲。及金砂等。一律照政府金價收買。外埠顧客可用郵政寄遞。當以時價計算。買柯打紙從速付回。  
請向本埠寶隆銀行總行詢問便知本店之信用如何  
British Gold Refining Co., 708 Pender St. W. Vancouver, B. C.

上海華夏藥房創製  
香港發行所 HWA HUA PHARM CO  
皇后大道中 319 QUEEN'S RD. C.  
三和十九號 HONG KONG CHINA  
加屬各埠代理處  
(城埠) 德勝號 一五五元發號 金利源  
(雲埠) 德勝號 一五五元發號 金利源  
(滿地) 德勝號 一五五元發號 金利源  
(溫哥華) 德勝號 一五五元發號 金利源  
(維多利亞) 德勝號 一五五元發號 金利源  
(卡加利) 德勝號 一五五元發號 金利源  
(愛民頓) 德勝號 一五五元發號 金利源  
(溫尼辟) 德勝號 一五五元發號 金利源  
(里賈那) 德勝號 一五五元發號 金利源  
(薩斯卡通) 德勝號 一五五元發號 金利源  
(溫哥華) 德勝號 一五五元發號 金利源

●韋氏大補丸  
功兒粒凡。力大補生

●韋氏大補丸  
功兒粒凡。力大補生

●韋氏大補丸  
功兒粒凡。力大補生

●韋氏大補丸  
功兒粒凡。力大補生

●韋氏大補丸  
功兒粒凡。力大補生

●韋氏大補丸  
功兒粒凡。力大補生

●韋氏大補丸  
功兒粒凡。力大補生

●韋氏大補丸  
功兒粒凡。力大補生

●韋氏大補丸  
功兒粒凡。力大補生

●韋氏大補丸  
功兒粒凡。力大補生



雲哥華代理處  
廣萬生 金利源 中原興 義泰公司  
廣裕隆 元發棧 輔行號 華新書局  
合生號 活生行 中華藥房

雲哥華五洲大藥房總代理

Eng Chow Co. 104 Pender St. E. Vancouver, B. C.

<p>△夏城致公堂民國廿五年職員表</p>									
盟長	李炬衍	伍森耀	會長	李蓮伯	譚錫賢				
監督	李昶灼	衛嘯五	書記	林德彰	黃遵義				
交際	李篤初	李紹衍	財政	李偉榮	李雲炳				
宣傳	李神輔	馬成振	會計	黃松煥	衛福				
議長	李雲柱	譚煥宏	庶務	黃煥媛	方法守				
評議員	譚瑞堂	譚賢授	李靈一	張炳煥	李聖智				
	李偉奮	龔定偉	陳崇緒	鄧箕瑤	凌解				
	譚裔俊	李偉旋	李景云	余榮	李偉祖				
	李崇棠	李偉卿	李期傳	李宗偉	譚際斌				
	譚才憲	馬卓元	譚聲宗	方有盛	譚仲木				

\_\_\_\_\_

逢五十一墟期 該女約同姊妹花數人  
聯袂趁墟 當午刻市民擠擁間 該  
女在北帝廟門首轉灣 向一賣洋貨小  
販買絨線 適瑞貴迎面匆匆而來 驟  
睹雌雄粥粥 皆貌美如花 而且香

山園 城東大亭鄉南昌村 有樵夫  
亦美等二名 去年八月間 在瓶賢  
面燒炭 被山賊截擄而去 鎖禁廖  
田廠附近之賊巢 迭經通函開門議  
奈彼等家竟齎條 百計長擲 多

打勝  
我等開鎗援助云云

[illegible][illegible]

HO SUN HING CO.  
258½ PENDER ST. E.  
VANCOUVER, B. C.  
司理人 林棠立 翰芳 謹啓

滿地可  
 都朗度  
 溫汝辟  
 卡拉利  
 雷振打  
 汝利慎  
 雲高華  
 域多利  
 列必治

金山大埠 紐約  
 羅省技利 屋崙  
 檀香山 舍路  
 新招代理利權優給  
 廠麻多年 客題獨一 味甘香肥 批發達全  
 味 客 檀 批

正社長	何春霖	梁世藩	正議長	朱義禎	蔡元
正中文	彭艷南	曹鳳顏	正西文	林直廷	彭家
正理財	林神安	朱濯	正監督	陳琳	劉
核數員	梁升	曹旺	庶務員	阮汴南	
議員	李康其	黃榮榮	劉乙佑	張榮有	馬保
	林兆	劉擇佑	馬俊莊	周金	甄松
	惠如	區宜			

雲高  
華埠

館旅來賓

LOYAL HOTEL

258 Pender St. E.  
Phone Seymour 2926-0  
Vancouver, B. C. Canada

○六貳九貳磨詩話電

僑胞往來暫四被樓片賓  
胞來住時褥高打來  
賜利聽順鮮街旅  
顧便命應明東館  
格向租常冷房二設  
外所價居熱間五在  
歡所克亦水百八雲  
迎稱己可龍二號城

本旅館同謹啟

**B.C.**  
**拔毒生肌藥膏 每合二元五**

Wong Chai Tong Co. 92 Pender St. E. Phone Sey. 3627 Vancouver I

此膏治損傷凡有損口未埋者貼之即能全愈

跌打止痛水 每樽二元二五  
此水散瘀止痛凡跌打擦之即能散瘀止痛消腫

皮膚濕毒藥膏 每合二元五  
專治皮膚痕癢或皮膚起粒出水擦之即能全愈

萬應爛腳藥散 每罇貳元  
專治久年爛腳無論新舊爛腳搽之定然全愈

花柳鹹疳藥膏 每合二元五  
此膏專治鹹疳凡染鹹疳者貼之即愈

花柳白濁丸 每盒一元五  
此丸無論新久白濁或小便刺痛食此丸壹點鐘其痛即止

花柳拔毒丹 每寸壹元 半打五圓 一打拾圓  
▲注意 小店常有

茵陳跌打化毒品發行

自製新機器用電力研藥兼整藥丸快  
捷妥當如有僑胞欲整丸者仰留意焉

金耳環花柳參

跌打刀傷 湯火損傷  
專續筋駁骨 雙單脫頭  
花柳痔漏 風痰鶴膝  
紅白痢症 各種雜症

林弼臣 醫

本醫生精究醫學以扶危救苦救世人為宗旨由兩廣中醫學會畢業獲准執業人氏  
 為全胞信服時承粵省清遠府署吏允隨道奉法入民  
 多蒙重創一時及來粵治病求其源者屢獲奇效心細若  
 提良劑由藥到回春精治內傷一切喉蛾腫痛眼科諸  
 症喉痛喉症喉症喉症喉症喉症喉症喉症喉症喉症  
 刀傷牙症如有外埠遠近難就者可將受病理由郵寄信  
 知法能從症發藥應服痊愈并時堂考究經驗各藥開列於外每樽由郵費

李鶴齋 李博士學醫



花柳白濁淋根汁每樽銀五元內傷吐血汁每樽銀五元痛風藥水  
 花柳入骨接骨汁每樽銀五元跌打止痛膏每樽銀五元止痛汁  
 疳疔橫痃藥汁每樽銀五元急救推驚散每樽銀五元消腫膏汁  
 立止傷寒遺精丸每樽銀五元腎虛腰膝痛藥膏每樽銀五元驅蟲血汁  
 立愈兒胎毒膏每盒銀五元久戰不愈發背每盒銀五元清涼散內汁每樽銀五元  
 辛勞腸氣痛汁每樽銀五元婦科經期腹痛丸每樽銀五元赤痢丹每樽銀五元  
 跌打連魂止痛丸每盒一元傷風牙痛水每樽銀五元消腫膏汁每樽銀五元  
 立愈跌打散打丸每樽銀五元神效驅癰癰癰汁每樽銀五元婦科產後發熱汁每樽銀五元  
 化癰腫痛癰疽汁每樽銀五元光明退膜眼藥水每樽銀五元接骨膏藥汁每樽銀五元  
 風濕腫痛癰疽汁每樽銀五元通身自毒癰疽汁每樽銀五元萬應止痛水每樽銀五元  
 跌打吊打止痛散每瓶以花柳散散丸每樽銀五元立止頭暈水每樽銀五元  
 去清血各症通紅雲血白無料汁每料一元每樽銀五元

Lee Hock Chow 11 Pender St. W.  
 Vancouver B. C. Phone Douglas 3523L

花旗參 金耳環 茵陳跌打 正脾胆  
 各項丸散藥汁大減價每元收八折

兩廣中醫學會 李鶴齋內外方脈 雲高華安和 參茸藥材發售







雲高元發雜貨公司  
 YUEN FAT WAH JUNG CO. LTD.  
 260-262 Pender St. E. Vancouver B.C.  
 Phone Doug. 5583

---

本號  
 的  
 米油茶葉 海味雜貨  
 瓷器山貨 合時水貨  
 各款醬料 蘇杭葯材  
 膏丹丸散 各樣貨品  
 最齊最新 最靚最平  
 如蒙光顧 萬分歡迎

元發華棧啓

本號

(以○代行)

心田織造公司

▲現整理各色羊毛線辦函索即寄

義泰公司 莊書

500 Main & 208 Pender St. E.  
Vancouver B.C. Canada

書籍文具  
中西良藥  
日用需品  
烟草烟具

英華字典 一元二毛五

國樂新聲 丘鶴壽編

英四書	三圓半	標点梁天來
英華尺牘	三毫五	標点大明奇俠

一圓五	熱血英雄	六
一毫	俠女報仇記	八

纂醫宗金鑑	一	五
本大字驗方新編二員	二	五
風流姨太太	四	八
偵探現形記	八	五
必審風花案	五	五

[illegible]

良友報 四角  
中華書局 三角

待女子妙術	四毫	三民畫報	二
望入可	一	東方雜誌	三

申報週刊  
新寧雜誌  
毫

命學講義	二圓	上海申報	一
里學講義	二圓	上海申報	一
講義大全	一圓八	英語週刊	一
節義大全	一圓八	台山華僑	毫

選人子須知一四二五  
香港循環報

廿五年  
特大本  
古書  
二毫半  
外埠三毛

書籍目錄藥品目錄函索即奉

大帮厨刀發售

行搜羅英美德等國鐵器製造廠如  
嘜樹仔嘜及著名公司諸出品非常精

久蒙僑胞所稱許近者大宗辦到廚具  
器裝自由車蓬物件耕田器具建造

家庭用具等無不應有盡有計價特出宜遠近顧客經交易者有口皆碑未

者接踵馳至矣。利虫藥水農家皆云：「電燈膽耐用，省費以力固公司爲最。」

行零沽批價從廉統希垂顧方知殷實

**Ming Wo. Hardware Co.**  
223 Pender St. E. Phone Sev. 3705

Vancouver, B. C.  
電話 (詩摩) (一) 九

片打街東門牌 十一號

出月利金行理三

紐約永和昌公司  
積彩埠永利公司  
古巴灣城民聲日報  
滿地可聚隆公司

夏路弗市廣東公司  
杜朗度醒華報  
滙生源藥房

法屬大溪地經理廖承慈

▲云埠總發行舉操氏藥房

Gu Tao She 432 Columbia Ave.  
Vancouver, B. C. Can.

欲速治小泡癩疥瘡疹等癢及具他  
腐病請買典尼士醫生之潔涼流沐  
及防癩之D.D.D.約水試用之歷  
川年之效驗世界知名具軟油解  
除皮膚之刺激與發炎如是自然割  
助治病不用火熬水怪清潔無油  
膩及污點一塗之立乾能止最烈之  
癢於頃刻請現試用D.D.D.每尊  
三毫五各藥店有賣買用便可證  
明否則原銀奉回●

D.D.D.藥水是意大利香膏主人所製

癢止  
久鐘分於

20

精藥毒搜應萬驗實氏操舉

(C) 搜毒藥精 每料四元

此藥專治：○黃白血濁  
○小便刺痛 ○鵝頭鹹瘡  
○或紅或腫 ○橫痃芒毒  
○便血魚口 ○各種疔毒  
○舉凡腫痛 ○陰囊腫脹  
○久年餘毒 ○紅點紅粒  
○時起時止 ○筋骨疼痛  
○楊梅結毒 ○週身破爛  
○面部浮腫 ○虫行蟻咬  
○陽動筋抽 ○餘毒墜脚  
○皮膚血毒 ○紅暈斑點  
○大便燥結 ○諸般白毒  
○不拘花柳初起或舊症復發  
○定然藥到病除永無後患  
○每次壹粒此藥精並無藥  
○最易入口服後五分鐘藥  
○走達五臟兩点鐘見功搜  
○豈似惡毒盡從大小便而  
○自然全愈絕無吐嘔喉腫  
○爛牙痛等症發生永無損  
○氣血絕嗣之弊史無阻碍  
○作之憂此藥精男女老幼  
○宜百發百中奏効如神誠  
○花柳獨尊無二之聖藥也

△久流虛濁丸 每料五元  
△補腎藥精 每料八元  
半料四元 小二元

寄藥郵費加屬 毛各國  
毛 不寄C.O.D.見諒  
寄銀紙要買担保免遺失

各代理處列下

雲高華廣萬生公司  
金利源公司  
廣濟堂藥行  
活生堂藥行

[illegible]

**命** **算星** **天** **大羅仙**  
 小批八字壹元 中批星盤五元  
 加批星格三元 大批星盤另議  
 筆金先惠 空函不答  
 ▲寓址云埠瑞英昌  
 Sui Ying Chong Co.  
 553 Carrall St.  
 Vancouver, B. C. Can.

行發材藥貨雜興原中  
 Jong Yuen Hing Co.  
 112-114 Pender St. E.  
 Phone Sey. 1966 Vancouver, B. C.

---

新到油米雜貨罐  
 頭岩茶葯材膏丹  
 丸散合時水貨式  
 式俱備賜顧大小  
 皆歡迎之

專賣皇冠化學公司  
 療痔聖藥柏市丸  
 代理黃廉士療肺草根丸

儒醫容月池寓內

加拿大  
裕綸德記  
YEE LUN ARK KEE CO.  
P.O. Box 1155 Phone Empire 1631  
534-6 Fisgard St. Victoria, B.C., Canada

新到  
唐山靚絲苗米  
唐山一號荳占  
生鮮合時鹹魚  
合時水貨茶  
糖京果海味  
罐頭醬料  
日需用品  
應有盡有  
現當滙價降低  
大平特平  
僑胞光顧  
無任歡迎

**GEORGE HOTEL**  
207 Georgia St. E.  
Phone Sey. 230  
Vancouver, B. C.

處  
柯京永安公司  
紐約華昌泰號  
結珠頃合和號  
芝加哥致和堂  
都城合利號  
郡明度治安藥房  
未市卡利振生堂

總發行所 黃廉士藥房  
WONG LIM SUE

46 Hudson St. Boston, Mass U.S.A.  
▲招商代理利權優給藥物各國均准入口

可痊愈誠肺癆病唯一之救星也

花柳草根丸 能搜百毒 迅速奏效 每盒三元

白濁草根丸 靈效非常 三天全愈 每盒二元

肺癆草根丸 最新發明 特效癆約 每盒五元

雲城梁定邦報局 大埠保茲堂


費城李怡醫生 聖蕭趙傑號

粵轉市三興號 墨國拿韋轉錫姆伍于灼

溫地辟永興和 滿地可聚隆號 紐約廣源盛號

溫城申興和號 波城大光公司 耶明共興號

此草藥產自名山得大地之靈氣日月之精華  
能愈百醫罔效肺癆鄙人祖傳五代曾將該生  
草藥活愈肺癆症者以萬數計今鄙人到美縣  
壺故將該藥供獻於世以應患肺癆病者之需  
求凡見氣喘咳逆無論色慾傷操勞傷撞紅傷  
蘇癆傷以致久咳吐血失音痰加黃膿或痰帶  
血絲氣喘盜汗潮熱肌肉枯瘦一經服食大有  
神效



# 利公茂

P.O. 店行發貨雜 Phone  
1164 MORLEY CO. E0531  
552 Fisguard St. Victoria, B. C.

新到

▲黃廉士實驗特效肺癆  
生草藥每盒五元

零沽批發 特別價平

時四 玻璃屋 柴瓜

及合時水貨

油茶各海味

號一新花壹占

頭號絲苗米

淨十 增城絲苗

司理 李華鉗  
林禮秋



李健兒

陳郎遙立於人家簷下：則以手掩面  
：若不勝情：一分鐘後：汽笛數聲  
：車輪旋轉：條然去遠矣：  
當是時：天下騷動：羣雄割據：有  
丁大將軍者：擁雄兵十萬：貔虎成  
羣：享有一方供獻：聲威四播：諛  
諂之徒：審知將軍好飲酒歌舞：輒

管子牧民

埠及七大會館主席吳東垣：陳韶信電：李均和、周文培、陳敦樸、司徒倬慈、黃君迪、暨人和會館代表黃君：主作頓代表鄭漢二諸先生：報界則有中西報總理及主筆蘇醒之：世界報主筆伍憲子：金山報主筆袁擢英諸錫蘭街道位：殷商周松夫婦：關翼生夫婦：及葉老

二千餘年之菩提巍然獨著

女裝束半裸體富曲線美  
整潔：道旁隨在老椰棕  
點之園景小樹：居屋極

10

內六層共供奉佛像廿二尊：均爲石灣名手仿江西瓷製成者：形態逼肖：尤以千手觀音爲最巧妙莊嚴璀璨也：塔之左爲紀念亭：亭左右均爲紀念佈施捐助此如意塔一程費者：  
有味青燈辨魯魚：圓融本覺自如如：世途坎險成無間：心地光明即望舒：永矢弗諼思隱樂：坐分歸去羨耘鋤：欲將剝復前因問：城郭人民感慨餘：

(七星燈)

（七星燈）  
 錫蘭男子服裝：上身線紗汗衣：下身繫裙：赤足：間有裸體繫三角布者：中上流人士多改西裝：婦女上身只着乳兜式短衣：露肩甚潤：雙臂全裸：兩乳高聳衣外：富曲線美：下身彩裙：赤足：所着屐或拖鞋式如中日合璧：中上流改着西服則與男子同趨勢矣：  
 錫蘭市政尚佳：在英政府經營之下  
 幕禮：作者得便巡禮於其中：則塔  
 佛山仁壽寺新建之如意塔：爲佛居士人等所萃其力以成者：當諾活佛南來時：古禪諸居士乃乞之塔地址：並由某法師爲行奠基禮甚隆重其事：佛鎮諸居士並以此爲佛門不可多得之偉大工程：故盡其力以赴：動工多時：歷程一：而塔最近始告落成：塔高七層乘廣三車過佛山站者：在車廂中即可望見此如意塔：其塔高之度於斯足見之矣：日昨此如意塔行

點綴：亦殊不寂寞也：池上石橋橫跨：橋盡爲觀音閣：閣內轟碑記：爲江太史撰者：文中備言此塔建築之初：及諸善信贊助之誠：文義深奧而有禪味：非通人莫得而館署之也：塔全部建築費爲壹萬七千餘元：在正月新建開放時期：每入觀者徵費壹角：逾一月後：則免費入觀：僅隨緣捐助多少香油費云：

吟 壇

◎和黃星甫先生雲城春興上平全韻 (二) (林明心)

更無山與齊：促膝不知蟾魄滿：  
貢父乘：國中祇有情爲切：天  
丁東玉漏響城西：  
(九)勝遊足紀到春佳：豪詠偏能脫俗懷：結侶自應携白酒：探幽何碍踏青鞋：霸圖已矣逃一楚：風月依然推兩淮：振鐸即君云亦樂：無聊笑我屈寒齋：  
(十)和藥若箇作鹽梅：事可前知子細推：清議固須憑謬士：解邦章許付庸才：去年失土俱年去：來日艱虞逐日來：孰是孰非存不管：衆芳凌亂合時開： (未完)

雲高  
廣裕隆藥材雜貨  
KWONG YEE LUNG CO.  
135 Pender St. E.  
Vancouver, B.C.

---

滙水跌 貨價亦平  
僑胞們 現在正是  
振興國貨救國之  
最好機會了  
本號新自祖國辦  
來大幫鮮明雜貨  
藥材及應年水貨  
僑胞光顧特別歡  
迎  
廣裕隆謹啟

[illegible]

華哥公  
**生活藥行**  
代理  
搜羅環球著名膏丹丸散  
德國生殖靈補片  
香港天壽堂補腎丸  
公和祥健腎丸  
大埠  
姚樹南 曹鏡新  
WAT SANG CO., LTD.  
87, PENDERE SREY 5169  
VANCOUVER 13.C.

廣州香

# 天壽堂

## 海狗鞭

## 健腎丸

治男子腎虛夜尿第一

# 姑嫂丸

治婦人經期不調 肚痛 白帶 赤帶 不孕 多育

中外各埠藥房均有代售

萬育堂

代理 城

金源

生活行

雲 代理 埠

十五粒正寶石

廿四元七毛五

司公華路布名著

最近辦到

布路華

新欸男女手

鏢價錢較前

更平可將舊

鏢轉換新鏢

首飾

金葉

十足

做便

各欸

中西

喊線 Sey. 8069

Quong Chin Co.  
39 Pender St. E.  
Vancouver, B. C.

二埠廣珍金鋪啓

酒杰市委之無上

廉價低新

三星打市利時

七年舊之

酒杰市委盞

一元七毛五  
士安士  
一元二毛五  
士安士  
一元七毛五  
士安士

啟者白不是酒或詩省政府登載

卑詩酒有限公司啟

**諸君注意**  
授秘訣確信學理深奧前在雲埠掛名問  
學占竊先生自幼潛究命理復得異人傳  
世凡問津者有口皆碑今回坎國爲同舟渡美諸君推算榮枯  
莫不驚爲神異先生懷造福人羣指醒迷津爲宗旨復在本埠  
營業有志鵬程萬里者盍興乎來

藍烟通輪船同舟共濟者恭頌  
小批五毛 加批壹元 中批一元五 九宮星盆二元  
大批一元 逐年批查長庚五元 流年逐月長庚十元  
求財謀望卦易二毛 天星普通常事擇日二元

現寓亞洲旅館六號房

蒲風處 (Hong Kee 113, Pender St. E. Vancouver B. C.)



